

## **DODATAK I**

### **SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA**

Poulvac Bursine 2  
lioofilizat za suspenziju za primjenu  
raspršivanjem ili u vodi za piće  
KLASA: UP/I-322-05/21-01/782  
URBROJ: 525-10/0551-21-3  
HU/V/xxxx/WS/001

1/17

Ministarstvo poljoprivrede  
stvoren 2021.  
ODOBRENO

## **1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Poulvac Bursine 2, liofilizat za suspenziju za primjenu raspršivanjem ili u vodi za piće, za kokoši

## **2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV**

Jedna doza sadržava:

### **Djelatna tvar:**

Živi, atenuirani virus zarazne bolesti burze, soj Lukert:  $\geq 10^{4,3}$  TCID<sub>50</sub>\*

\*TCID<sub>50</sub> (engl. *Tissue culture infective dose 50%*) = infektivna doza za 50% kulture tkiva

### **Pomoćne tvari:**

Potpuni popis pomoćnih tvari vidi u odjeljku 6.1.

## **3. FARMACEUTSKI OBLIK**

Liofilizat za suspenziju za primjenu raspršivanjem ili u vodi za piće.

Liofilizat bež do smeđe boje.

## **4. KLINIČKE POJEDINOSTI**

### **4.1 Ciljne vrste životinja**

Kokoš (tovni pilići, pilenke nesilica konzumnih jaja i pilenke rasplodnih nesilica).

### **4.2 Indikacije za primjenu, navesti ciljne vrste životinja**

Aktivna imunizacija tovnih pilića, pilenki nesilica konzumnih jaja i pilenki rasplodnih nesilica u svrhu smanjenja kliničkih znakova uzrokovanih virusom zarazne bolesti burze.

### **4.3 Kontraindikacije**

Nema.

### **4.4 Posebna upozorenja za svaku od ciljnih vrsta životinja**

Smiju se cijepiti samo zdrave životinje.

Majčinska protutijela mogu negativno utjecati na razvoj aktivne imunosti. Kada postoji velika mogućnost visokog titra protutijela u roditeljskom jatu, zbog nedavne infekcije terenskim virusom ili cijepljenja, te stoga i velika mogućnost visokog titra majčinskih protutijela, program cijepljenja treba planirati u skladu s navedenim.

Vrlo virulentni virus zarazne bolesti burze može izbjegći neutralizaciju višim titrima majčinskih protutijela nego cjepni virus. Terenski virusi mogu inficirati cijepljene ptice prije razvoja imunosti izazvane cjepnim virusom.

Poulvac Bursine 2  
liofilizat za suspenziju za primjenu  
raspršivanjem ili u vodi za piće  
KLASA: UP/I-322-05/21-01/782  
URBROJ: 525-10/0551-21-3  
HU/V/xxxx/WS/001

2/17

Ministarstvo poljoprivrede  
studeni 2021.  
ODOBRENO

Cjepivo treba koristiti samo kao dio potpunog programa suzbijanja zarazne bolesti burze, koji uključuje higijenske i biosigurnosne mjere, pravilno držanje i optimalnu gustoću ptica u uzgojnim objektima, dezinfekciju itd. Velike količine terenskog virusa mogu nadvladati imunost izazvanu cjepivom.

#### 4.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene

##### Posebne mjere opreza prilikom primjene na životinjama

Cjepni soj virusa se može prenosi kontaktom s cijepljenih na necijepljene ptice.

Treba paziti da se cjepni soj virusa ne proširi na necijepljene jedinke. Preporučuje se cijepljenje svih ptica u nastambi u isto vrijeme. Nastambe treba očistiti i dezinficirati prije sljedećeg proizvodnog ciklusa.

##### Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod na životinjama

Osobe koje primjenjuju cjepivo raspršivanjem trebaju barem zaštitići oči zaštitnim naočalama te nos i usta maskom protiv prašine. Umjesto spomenutih naočala i maske, može se koristiti i maska sa sustavom filtracije zraka. Nakon cijepljenja preporučuje se pranje i dezinfekcija ruku i opreme.

#### 4.6 Nuspojave (učestalost i ozbiljnost)

Vrlo rijetko se nakon cijepljenja mogu primijetiti lokalne i/ili opće reakcije. Navedene reakcije su najčešće prolazne.

Oštećenje burze izazvano s cjepivom Poulvac Bursine 2 povećava se svakim sljedećim prijenosom cjepnog virusa s ptice na pticu, što je praćeno imunosupresijom.

Učestalost nuspojava je određena sukladno sljedećim pravilima:

- vrlo česte (više od 1 na 10 životinja kojima je primijenjen VMP pokazuju nuspojavu(e))
- česte (više od 1, ali manje od 10 životinja na 100 životinja kojima je primijenjen VMP)
- manje česte (više od 1, ali manje od 10 životinja na 1000 životinja kojima je primijenjen VMP)
- rijetke (više od 1, ali manje od 10 životinja na 10000 životinja kojima je primijenjen VMP)
- vrlo rijetke (manje od 1 životinje na 10000 životinja kojima je primijenjen VMP, uključujući izolirane slučajeve).

#### 4.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja

Cjepivo se ne smije primjenjivati tijekom nesenja i unutar 4 tjedna prije početka nesenja.

#### 4.8 Interakcije s drugim medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcija

Nisu dostupni podatci o neškodljivosti i učinkovitosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom (VMP), osim kada se tovним pilićima prvog dana života istovremeno primjenjuje s cjepivom Poulvac IB H120. Stoga odluku o primjeni ovog cjepiva prije ili nakon primjene bilo kojeg drugog VMP-a, osim cjepiva Poulvac IB H120, treba donositi od slučaja do slučaja.

## **4.9 Količine koje se primjenjuju i put primjene**

Primjena raspršivanjem ili u vodi za piće.

### Program cijepljenja:

Za pilenke nesilica konzumnih jaja i pilenke rasplodnih nesilica:

Primjena u vodi za piće.

Prvu dozu treba primijeniti u dobi od 7 do 28 dana, a drugu dozu treba primijeniti 7 do 10 dana nakon prve doze.

Za tovne piliće:

Primjena raspršivanjem ili u vodi za piće.

Piliće treba cijepiti jednom dozom prvog dana života.

U slučaju prisutnosti terenskog virusa u vrijeme cijepljenja, i ovisno o njegovoj količini, moguće je da će trebati primijeniti i drugu dozu cjepiva, 7 do 10 dana nakon prve doze. Ako pilići nisu cijepljeni prvog dana života, preporučuje se da se vrijeme primjene prve doze odredi u skladu s visinom titra majčinskih protutijela. Pojilice tipa „Nipple“ nisu prikladne za cijepljenje pilića u dobi 1 do 3 dana.

### Rekonstitucija cjepiva:

Rekonstituirano cjepivo je svijetlo žuta do žuto-smeđkasta suspenzija, ovisno volumenu dodane vode.

Spremnik za pripremu cjepne suspenzije treba napuniti s odgovarajućim volumenom hladne, svježe i neklorirane vode, bez iona metala. Poznato je da klor, već u koncentracijama manjim od 1 ppm, negativno utječe na stabilnost cjepnog soja virusa. Stoga se u slučaju primjene cjepiva u vodi za piće preporučuje da se u vodu doda obrano mlijeko u prahu (2 do 4 grama na litru) s malim udjelom masti (< 1% masti) ili obrano mlijeko (20 do 40 mL na litru vode), kako bi se produljila stabilnost virusa u cjepnoj suspenziji.

Treba koristiti samo obrano mlijeko, jer mast iz punomasnog mlijeka može začepiti automatske sustave za napajanje i skratiti stabilnost cjepnog soja virusa. Nakon miješanja vode za piće i obranog mlijeka treba pričekati 15 do 30 minuta prije dodavanja cjepiva.

S boćice koja sadržava liofilizirano cjepivo treba skinuti kapicu. Boćicu treba odčepiti pod vodom te liofilizat temeljito resuspendirati u spremniku s vodom. Boćicu treba potpuno isprazniti ispiranjem boćice i čepa u vodi.

Cjepnu suspenziju treba primijeniti neposredno nakon pripreme.

Treba izbjegavati izlaganje cjepne suspenzije sunčevom svjetlu.

### Primjena u vodi za piće:

Treba osigurati da je sustav cijevi za napajanje temeljito očišćen i bez tragova dezinficijensa, deterdženta, sapuna i sl. Nakon izlaganja dezinficijensima cjepivo postaje neučinkovito. Pticama treba dopustiti da piju prije primjene cjepiva kako bi razina vode u pojilicama bila minimalna. Prije cijepljenja iz svih cijevi treba isprazniti vodu tako da pojilice sadržavaju samo vodu s cjepivom. Pticama će možda trebati uskratiti vodu prije cijepljenja kako bi se osiguralo da sve ptice piju tijekom cijepljenja. Najbolje je cjepivo primijeniti u volumenu vode koji će ptice popiti unutar 3 sata, pri čemu svaka ptica treba primiti jednu dozu cjepiva. Općenito za 1000 ptica, liofilizat s 1000 doza treba rekonstituirati u svježoj i nekloriranoj vodi, pri čemu broj litara vode treba odgovarati danima života, npr. za 1000 ptica u dobi 10 dana potrebno je 10 litara vode. U slučaju dvojbe oko volumena vode potrebnog za pripremu cjepne suspenzije, dan prije cijepljenja treba izmjeriti stvarni unos vode.

### Primjena raspršivanjem:

Ovaj način cijepljenja namijenjen je samo za tovne piliće u dobi jedan dan i može se koristiti u valionici ili na farmi.

Za cijepljenje treba koristiti samo čisti pribor. Za čišćenje uređaja za raspršivanje ne smiju se koristiti dezinficijensi i druge tvari koje negativno utječu na učinkovitost cjepiva koje sadržava živi cjepiva virus.

Cjepivo treba razrijediti tako da se postigne jedna doza po ptici i treba ga primijeniti prema uputama za korištenje uređaja za raspršivanje. Preporučeni volumen jedne doze je između 0,1 i 0,5 mL. Udaljenost između raspršivača i ptica treba biti između 30 i 80 cm kako bi se osiguralo ravnomjerno raspršivanje i veličina kapljica veća od 100 µm.

Tijekom cijepljenja treba isključiti ventilaciju.

Treba osigurati da pticama nakon raspršivanja cjepiva nije ni pretoplo ni prehladno.

### **4.10 Predoziranje (simptomi, hitni postupci, antidoti), ako je nužno**

Nakon predoziranja ne očekuju se drugačije cjepne reakcije od onih koje su primijećene nakon primjene jedne doze.

### **4.11 Karcinogenički efekti**

Nula dana.

## **5. IMUNOLOŠKA SVOJSTVA**

Cjepivo potiče razvoj aktivne imunosti za virus zarazne bolesti burze (gumborska bolest).

Cjepivo sadržava atenuirani intermedijarni soj (Lukert) virusa zarazne bolesti burze.

Farmakoterapijska grupa: imunološki pripravci za ptice, živa virusna cjepiva za kokoši.

ATC vet kod: QI01AD09.

## **6. FARMACEUTSKI PODACI**

### **6.1 Popis pomoćnih tvari**

Farmaton

Bactopepton

Saharoza

NZ amin tipa YT

Natrijev glutamat

### **6.2 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

### **6.3 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju: 27 mjeseci.

Rok valjanosti poslije rekonstitucije prema uputi: 4 sata.

Poulvac Bursine 2  
liofilizat za suspenziju za primjenu  
raspršivanjem ili u vodi za ptice  
KLASA: UP/I-322-05/21-01/782  
URBROJ: 525-10/0551-21-3  
HU/V/xxxx/WS/001

5/17

Ministarstvo poljoprivrede  
studeni 2021  
ODOBRENO

#### **6.4. Posebne mjere pri čuvanju**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C - 8 °C).  
Zaštititi od svjetla.

#### **6.5 Osobine i sastav unutarnjeg pakovanja**

Spremnik: staklena bočica (staklo hidrolitičke rezistencije tipa I prema Ph. Eur.)  
Zatvarač: gumeni čep (butilna guma tipa I prema Ph. Eur.)  
Veličine pakovanja: 10 x 1000, 2000, 2500, 5000 ili 10000 doza.

Ne moraju sve veličine pakovanja biti u prometu.

#### **6.6 Posebne mjere opreza prilikom odlaganja neupotrijebljenog veterinarsko-medicinskog proizvoda ili otpadnih materijala dobivenih primjenom tih proizvoda**

Bilo koji neupotrijebljeni veterinarsko-medicinski proizvod ili otpadni materijali dobiveni primjenom tih veterinarsko-medicinskih proizvoda trebaju se odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju otpada

### **7. NOSITELJ ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Zoetis B.V. Podružnica Zagreb za promidžbu  
Peta Hektorovića 2  
10000 Zagreb  
Republika Hrvatska

### **8. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

UP/I-322-05/20-01/623

### **9. DATUM PRVOG ODOBRENJA/PRODULJENJA ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 5. listopada 2015. godine  
Datum posljednjeg produljenja odobrenja: 30. rujna 2020. godine

### **10. DATUM REVIZIJE TEKSTA**

05. studenoga 2021. godine

### **ZABRANA PRODAJE, OPSKRBE I/ILI PRIMJENE**

Nije primjenjivo.

Poulvac Bursine 2  
liofilizat za suspenziju za primjenu  
raspršivanjem ili u vodi za piće  
KLASA: UP/I-322-05/21-01/782  
URBROJ: 525-10/0551-21-3  
HU/V/xxxx/WS/001

6/17

Ministarstvo poljoprivrede  
studeni 2021.  
ODOBRENO